



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM

Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : plwst@marine.gov.my



PEKELILING PELABUHAN NO. 33/2015
PORT CIRCULAR NO.33 /2015

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND
THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 28 OKTOBER 2015 / 28 OCTOBER 2015

AKTIVITI-AKTIVITI Pengerukan
TAMBAHAN DI TELUK RAMUNIA
DIDALAM HAD PELABUHAN PASIR
GUDANG DAN AKTIVITI PELUPUSAN
DI LUAR PANTAI TENGGARA NEGERI
JOHOR.

ADDITIONAL DREDGING ACTIVITIES AT
TELUK RAMUNIA IN THE PASIR
GUDANG PORT LIMITS AND DUMPING
ACTIVITIES OFF THE SOUTH-EASTERN
COAST OF JOHOR.

Dengan merujuk kepada Pekeliling Pelabuhan No: 07/2015 bertarikh 05 Mac 2015 yang dikeluarkan oleh Pejabat ini, ini adalah untuk memaklumkan bahawa aktiviti-aktiviti pengerukan tambahan berserta pelupusan akan dilaksanakan dan butir-butirnya adalah seperti berikut:

With reference to Port Circular No: 07/2015 dated 05 March 2015 issued by this Office, this is to notify that the additional dredging and dumping activities will be carried out and the details are as follows:

Tarikh: 28 Oktober – 10 November 2015

Dates: 28 October – 10 November 2015

Waktu bekerja: 24 jam setiap hari

Working hours: 24 hours daily

Vesel-vesel Bekerja Yang Terlibat:

Working Vessels Involved:

<u>NAME</u>	<u>TYPE</u>
COOL DUGONG 113	Bot Tunda
COOL HIPPO 28	Barj Buangan
JETTA 12	Barj Pengerukan
JETTA 36	Bot Tunda

<u>NAME</u>	<u>TYPE</u>
COOL DUGONG 113	Tug Boat
COOL HIPPO 28	Hopper Barge
JETTA 12	Dredging Barge
JETTA 36	Tug Boat

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1

PEKELILING PELABUHAN NO. 33/2015

Kawasan Pengerukan:

No.	Latitud Utara	Longitud Timur
A	01° 21.55'	104° 15.35'
B	01° 21.54'	104° 15.36'
C	01° 21.56'	104° 15.44'
D	01° 21.54'	104° 15.44'

Kawasan Pelupusan

No.	Latitud Utara	Longitud Timur
A	01° 26.00'	104° 24.05'
B	01° 27.10'	104° 24.05'
C	01° 25.05'	104° 22.85'
D	01° 24.00'	104° 22.95'

PERHATIAN

Semua pelaut-pelaut dan vesel-vesel dikehendaki belayar dengan berhati-hati apabila menghampiri kawasan-kawasan bekerja ini dan menjauhi vesel-vesel bekerja. Vesel-vesel yang tidak terlibat dengan aktiviti-aktiviti tersebut adalah di larang daripada memasuki kawasan bekerja yang telah di isytiharkan.

Carta Terlibat : MAL 515, BA 3831

Terima kasih.

Saya yang menurut perintah,

**(SHAH HABIDIN ARIB BIN JAAFAR)**

b.p Pengarah Laut /for Director of Marine
Jabatan Laut Malaysia
Marine Department Malaysia
Wilayah Selatan
Southern Region

PORT CIRCULAR NO. 33/2015*Dredging Area:*

No.	Latitude North	Longitude East
A	01° 21.55'	104° 15.35'
B	01° 21.54'	104° 15.36'
C	01° 21.56'	104° 15.44'
D	01° 21.54'	104° 15.44'

Dumping Area:

No.	Latitude North	Longitude East
A	01° 26.00'	104° 24.05'
B	01° 27.10'	104° 24.05'
C	01° 25.05'	104° 22.85'
D	01° 24.00'	104° 22.95'

CAUTION

All mariners and vessels are required to navigate with caution when approaching these working areas and to keep clear of the working vessels. Vessels not involved in the said activities are prohibited from entering into the designated working areas.

Charts affected : MAL 515, BA 3831

Thank you

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1